









# Il malocchio di Priscilla

Romanzo di A. E. HOLDSWORTH

Prima traduzione italiana di Margherita Litterella

CAPITOLO XXV

Numerico droghiere.

— Priscilla! Priscilla! Il mio cuore si appassisce, mia cara... dice la signorina Cardew, fissando sopra di lui quel suo sguardo.

— Scusate, se proprio lo volete.

— Una volta avevo pensato anch'io a ciò che voi desiderate fare... è un negozio tanto serio, e peggio, che non somiglia per niente a quelli di Bagin.

— Che cosa dire? — Priscilla domandò con voce stenta.

— La piccola bottega, mia cara, volevo comprarla per un parente... anzi per un amico.

«La signorina Cardew, disse già, scuoteva la testa, e la sua lingua, sopra eloquenti di tanto la sua indignazione che non riusciva a distogliere lo sguardo solo a pensare a quanto gli aveva detto.

— Tornare a Fresham a fare il droghiere come suo padre, egli, un uomo che aveva fatto l'Unic-versità, l'istituto della Nuova Zelanda?

— Tornare a Fresham era questa cosa, lontana dai pochi guadagni per i quali provava l'utilità della vita!

— Sarebbe il suo avvenire a delle candele di seppia, egli, il quale avrebbe tentato alla faccia la quale doveva rischiare il suo nome intero!

— La signorina Cardew doveva essere impazzita! Il suo risarcimento fu interrotto da un piccolo colpo dato alla porta.

— Entrate.

— Aveva l'aria grava e il volto tinto.

— Era carica di lavoro che conteneva alcuni goccetti per il salasso di Natale del bambino che abitavano nei grandi fabbricati di Bagin.

— Non c'era Priscilla? — Ella disse guardando intorno.

Intorno.

(Continua)

lavoro... per andar a cercare una bottega a Fresham? — quali, quali dire che sono poco anni di tempo, signorina Cardew!

— Ma, no, erede, gli ho rifiutato molto prima di mettervi a parte della mia idea, e ho trovato che ha molti lati buoni.

— Voi non potete continuare a viver qui dentro.

— La nostra cara Priscilla, è molto, è molto ammalata... finché non la videro l'ultima di qui starò in pensiero per lei.

— Ha finito ormai tutto il suo... non può più scrivere... e non si può dire di voi.

— Quando il mio grande lavoro sarà pubblicato, Priscilla non dovrà più scrivere — egli disse allegramente.

— Questo è vero, anzi non c'è dubbio che esso riporterà il più grande successo possibile.

Ma, a quando l'avrete finito. Il tempo stringe. A Fresham invece, Priscilla ricapitolerà presto forme e salute, mentre manderà avanti la piccola bottega che non le costerà tanta fatica come scrivere racconti. Voi potrete continuare a vivere grande lavoro all'aria aperta... e non starete, come qui, sempre prigionieri...

«Quantunque la vostra padrona sia per tutti noi un esempio, e differenzi molto più la felicità, privati della vostra signora, pure bisogna sacrificarsi per l'amore di Priscilla.

— Perché non è venuta Priscilla, a parlarci di ciò?

— L'ho perseguita a mettermi in poco sul letto. Temo che ella sia ammalata.

— Non l'avevo mai veduta, prima di oggi piangere tanto disperatamente.

— Povera Priscilla una volta tanto allegra, gentile e così disinvolto.

— E l'effetto del cattivo tempo e forse anche di un po' di isterismo.

— E qualche cosa più che gli ereditati.

— E' impossibile che vada a Fresham. Forse in un altro luogo... — egli disse risentito.

— Ella desidera Fresham perché lì sta la sua Dolly, lì dove ella è cresciuta.

— E' un falso sentimentalismo, quello! Può andare al mare per una settimana.

— Cio non la salverà... Ma non capite che la povera Priscilla sta morendo a poco a poco, e che soltanto Fresham può salvarla?

La signorina Cardew, disse già, scuoteva la testa, e la sua lingua, sopra eloquenti di tanto la sua indignazione che non riusciva a distogliere lo sguardo solo a pensare a quanto gli aveva detto.

— Tornare a Fresham a fare il droghiere come suo padre, egli, un uomo che aveva fatto l'Unic-versità, l'istituto della Nuova Zelanda?

— Tornare a Fresham era questa cosa, lontana dai pochi guadagni per i quali provava l'utilità della vita!

— Sarebbe il suo avvenire a delle candele di seppia, egli, il quale avrebbe tentato alla faccia la quale doveva rischiare il suo nome intero!

— La signorina Cardew doveva essere impazzita! Il suo risarcimento fu interrotto da un piccolo colpo dato alla porta.

— Entrate.

— Aveva l'aria grava e il volto tinto.

— Era carica di lavoro che conteneva alcuni goccetti per il salasso di Natale del bambino che abitavano nei grandi fabbricati di Bagin.

— Non c'era Priscilla? — Ella disse guardando intorno.

Intorno.

(Continua)

## PREZZO DELLE ASSOCIAZIONI E DELLE INSERZIONI.

Le Associazioni	Prezzi delle Associazioni	Inserzioni
Il prezzo per ogni annuncio è di lire 100.000. Per ogni annuncio di più di 100.000 lire, il prezzo è di lire 150.000. Per ogni annuncio di più di 200.000 lire, il prezzo è di lire 200.000. Per ogni annuncio di più di 300.000 lire, il prezzo è di lire 250.000. Per ogni annuncio di più di 400.000 lire, il prezzo è di lire 300.000. Per ogni annuncio di più di 500.000 lire, il prezzo è di lire 350.000. Per ogni annuncio di più di 600.000 lire, il prezzo è di lire 400.000. Per ogni annuncio di più di 700.000 lire, il prezzo è di lire 450.000. Per ogni annuncio di più di 800.000 lire, il prezzo è di lire 500.000. Per ogni annuncio di più di 900.000 lire, il prezzo è di lire 550.000. Per ogni annuncio di più di 1.000.000 lire, il prezzo è di lire 600.000.	Il prezzo per ogni annuncio è di lire 100.000. Per ogni annuncio di più di 100.000 lire, il prezzo è di lire 150.000. Per ogni annuncio di più di 200.000 lire, il prezzo è di lire 200.000. Per ogni annuncio di più di 300.000 lire, il prezzo è di lire 250.000. Per ogni annuncio di più di 400.000 lire, il prezzo è di lire 300.000. Per ogni annuncio di più di 500.000 lire, il prezzo è di lire 350.000. Per ogni annuncio di più di 600.000 lire, il prezzo è di lire 400.000. Per ogni annuncio di più di 700.000 lire, il prezzo è di lire 450.000. Per ogni annuncio di più di 800.000 lire, il prezzo è di lire 500.000. Per ogni annuncio di più di 900.000 lire, il prezzo è di lire 550.000. Per ogni annuncio di più di 1.000.000 lire, il prezzo è di lire 600.000.	Il prezzo per ogni annuncio è di lire 100.000. Per ogni annuncio di più di 100.000 lire, il prezzo è di lire 150.000. Per ogni annuncio di più di 200.000 lire, il prezzo è di lire 200.000. Per ogni annuncio di più di 300.000 lire, il prezzo è di lire 250.000. Per ogni annuncio di più di 400.000 lire, il prezzo è di lire 300.000. Per ogni annuncio di più di 500.000 lire, il prezzo è di lire 350.000. Per ogni annuncio di più di 600.000 lire, il prezzo è di lire 400.000. Per ogni annuncio di più di 700.000 lire, il prezzo è di lire 450.000. Per ogni annuncio di più di 800.000 lire, il prezzo è di lire 500.000. Per ogni annuncio di più di 900.000 lire, il prezzo è di lire 550.000. Per ogni annuncio di più di 1.000.000 lire, il prezzo è di lire 600.000.

Esposizione di macchine per industrie e lavori artistici

**Via Marco Minghetti**

**GALLERIA SCIARRA**

**ROMA**

# Macchine SINGER per cucire

Chiedasi il Catalogo Illustrato che si dà gratis

**Negozio Via Nazionale N. 102-103-103-A ROMA**

# LODEN MAGNOLFI

24 MEDAGLIE D'ORO IN SOLI 5 MESI

CONFEZIONI SU MISURA

Domandare Campioni e Listini allo Stabilimento OTTORE MAGNOLFI & C., - Prato-Toscana.

**MAGAZZINI PER LA VENDITA**

**ROMA** - Via Corso Vitt. Em. 112-114 (Pal. Bandini)

**FIRENZE** - Via dei Corretani N. 8.

## Contro le zanzare che innestano la febbre malarica

abbroadate

**CONI**

J. NEUMANN & C.

Milano

abbroadate

**CONI**

J. NEUMANN & C.

Milano

Solo in scatole piombate si vendono da tutti i principali Droghieri e Farmacisti. — Catalogo Insetticidi gratis a chi ne fa richiesta con semplice biglietto da visita.

## 5000 lire si Regalano

chi provcherà... un'azione migliore... di quella che si fa in un'azione... di quella che si fa in un'azione...

**BEVETE IL VERMOUTH AMERICANO**

Specialità dell'ANGLO AMERICAN BAR

di G. F. FARAGLIA, piazza Sciarra, ROMA.

## Neuronikon Kernot

Tonico, ricostituente, digestivo.

Questo preparato... è un... è un... è un...

**Cooperativa Romana Impiegati**

Avviso ai Soci. — Col giorno 15 Novembre, il Mezzogiorno 5 da via Marziana Doniz, è trasferito al nuovo Teatro... è trasferito al nuovo Teatro...

## Agli Industriali

PRIVILEGIATA INDUSTRIALE: 6 Ottobre 1930 — Reg. Att. 115, N. 203.

per... per... per...

**Agenti per l'Italia: ZAVARDO & C.**

Studio tecnico e legale per brevetti, disegni e marchi di fabbrica.

9, Via Due Macelli — Roma

## Le migliori e più eleganti calzature?

**A. VINCENZI & C.**

Corso Vittorio Emanuele, 6-10 - ROMA

CATALOGHI GRATIS

## Ripetendo 10 volte lo stesso avviso, sconto del 20 per 100. AVVISI ECONOMICI. Pubblicazioni consecutive - Pagamento sempre anticipato

### I° CATEGORIA

85 parole, L. Una - In più di 85. Onzi, 5 cad.

**Provetto ragioniere**... **Cavalla distinta**... **Enseignement**... **Ottima occasione**... **D'AFFITTARSI**... **Prossimo al Corso Umberto I**... **Appartamento**... **Appartamenti signorili**... **Palazzo Roccafoglia**

### II° CATEGORIA

85 parole, L. Una - In più di 85. Onzi, 5 cad.

**Sofferenze ai piedi**... **Si scrive a macchina**... **Signorina**... **Distinta signorina**... **Nella scuderia**... **Pensione**... **Belle scelle**

### III° CATEGORIA

85 parole, L. Una - In più di 85. Onzi, 5 cad.

**Guida forestiere**... **English and American ladies**... **Anno II. Riapertura**... **D'AFFITTARSI**... **Corrispondenze**... **Siegfried**... **Rosa-Gioia**